



## ZPRÁVA O TRHU VÍNA A VINNÝCH HROZNŮ

### Vývoj cen prům. výrobců:

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| ☑ stolní bílé lahvé.....      | 30,10 Kč/l |
| - stolní bílé sudové.....     | - Kč/l     |
| ☑ stolní červené lahvé.....   | 31,00 Kč/l |
| - stolní červené sudové.....  | - Kč/l     |
| ☑ jakostní bílé lahvé.....    | 41,80 Kč/l |
| ☑ jakostní červené lahvé..... | 43,70 Kč/l |

### Obsah:

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| Komoditní zpravodajství.....        | 1 |
| Informace o cenách vína.....        | 2 |
| Zahraniční obchod ČR.....           | 3 |
| Informace ze zahraničních trhů..... | 7 |
| Informace z ČSÚ a aktuality .....   | 9 |

## Komoditní zpravodajství

### Cena průmyslových výrobců vína

Průměrná cena průmyslových výrobců **stolního vína lahvého** se v listopadu 2007 ve srovnání se říjnem snížila, u bílého vína o 2,60 Kč/l (o 8,0 %) na 30,10 Kč/l, u červeného vína také klesla o 1,20 Kč/l (o 3,7 %) na 31,00 Kč/l. Průměrná cena stolního sudového bílého vína ani červeného stolního víno sudového nebyla hlášena v minulém měsíci od žádného průmyslového výrobce, proto nelze určit cenový trend těchto komodit.

Průměrná cena bílého **jakostního vína** lahvého podle šetření TIS<sup>CR</sup> SZIF se v listopadu snížila o 1,10 Kč/l na 41,80 Kč/l, tj. o 2,56 %. Cena červeného jakostního lahvého vína tentokrát také klesla na 43,70 Kč/l. Průměrná cena bílého jakostního sudového vína se ve sledovaném měsíci snížila o 0,62 % na 16,00 Kč/l. Průměrná cena červeného jakostního sudového vína se ve sledovaném období nezměnila a zůstala na hodnotě 17,30 Kč/l.

### Zahraniční obchod

#### Vinné hrozny, hroznová šťáva

Za měsíc listopad 2007 bylo do České republiky dovezeno celkem 3 967 t **stolních vinných hroznů** za průměrnou jednotkovou hodnotu 30,30 Kč/kg. Z Itálie pocházelo 19 284,5 t (51 %) hroznů, z Jižní Afriky 4 167,7 t (11 %), z Chile pocházelo 3 761 t hroznů za 36,30 Kč/kg.

**Sušených vinných hroznů** bylo ve sledovaném období nakoupeno celkem 753 t za 28,20 Kč/kg. Rozinky byly dováženy hlavně z Íránu (26 %, 1607,7 t)

za 22,30 Kč/kg, dále z Turecka (25 % - 1 542,2 t za 8,60 Kč/kg).

**Hroznové šťávy** bylo za listopad 2007 dovezeno do ČR celkem 115 t za 27,70 Kč/kg. Z Itálie bylo dodáno 1 387,5 t (69 %) hroznové šťávy za 34,10 Kč/kg.

#### Víno

V období od 1.1. do 30.11. 2007 bylo do České republiky **dovezeno celkem** 1 273 363 hl vína (toto množství bylo vypočteno korekcí chyby ČSÚ v dovozu červeného vína z Maďarska). Jeho průměrnou cenu opět neuvádíme pro neadekvátní hodnoty z ČSÚ. Podíl bílého vína na celkovém dovozu činil 21 % (576 787 hl za 17,20 Kč/l), podíl červeného vína také neuvádíme pro neadekvátnost dat ČSÚ. Ve sledovaném období bylo víno dodáváno převážně z Itálie (509 472 hl za 14,10 Kč/l, tj. 45 %), ze Španělska (179 538 hl za 16,10 Kč/l, tj. 16 %) a ze Slovenska (119 543 hl za 16,10 Kč/l, tj. 11 %). Víno bylo dováženo hlavně v obalech nad 2 l (61,2 % v objemu po korekci chyby ČSÚ 763 161 hl za průměrnou cenu 12,10 Kč/l).

Z České republiky bylo za období 1.1. – 30.11. 2007 **vyvezeno** celkem 75 996 hl vína za průměrnou jednotkovou hodnotu 31,20 Kč/l. Bílé víno se na uskutečněném vývozu podílelo 39,4 % (29 959 hl za 29,10 Kč/l), červené 56,1 % (42 666 hl za 26,50 Kč/l) a šumivé 3,72 % (2 824 hl za 55,60 Kč/l). Hlavním odběratelem vína bylo ve sledovaném období (leden – listopad 2007) tradičně Slovensko, kam se vyvezlo 42 697 hl (70,01 %) za 33,34 Kč/l. Množství vyvezeného vína bylo rovno 2,66 % dovezeného vína, ve finančním vyjádření 8,56 %.



## Informace o cenách vína Ceny průmyslových výrobců vína v ČR

Datum zjištění ceny listopad 2007

Kč/l

| Druh                                  | Cena průmyslových výrobců (vážený průměr) |           |               |                  | Prodané množství (hl) |
|---------------------------------------|-------------------------------------------|-----------|---------------|------------------|-----------------------|
|                                       | minimální                                 | maximální | průměrná      | změna proti X/07 |                       |
| <b>Stolní bílé – lahvé</b>            | 29,43                                     | 33,00     | <b>30,10</b>  | -2,60            | 655                   |
| - sudové                              | 0,00                                      | 0,00      | -             | -                | 0                     |
| - tetrapack                           | 15,23                                     | 22,44     | <b>15,20</b>  | 0,00             | 3 105                 |
| <b>Stolní červené – lahvé</b>         | 30,69                                     | 36,00     | <b>31,00</b>  | -1,20            | 794                   |
| - sudové                              | 0,00                                      | 0,00      | -             | -                | 1 316                 |
| - tetrapack                           | 16,56                                     | 22,56     | <b>13,50</b>  | -4,00            | 3 545                 |
| <b>Jakostní bílé lahvé celkem</b>     | 30,00                                     | 165,00    | <b>41,80</b>  | -1,10            | 4 790                 |
| z toho: Müller Thurgau                | 30,00                                     | 82,00     | <b>35,50</b>  | -0,40            | 2 119                 |
| Veltlínské zelené                     | 27,00                                     | 110,00    | <b>32,40</b>  | -1,30            | 1 184                 |
| <b>Jakostní červené lahvé celkem</b>  | 30,00                                     | 162,00    | <b>43,70</b>  | -3,30            | 4 163                 |
| z toho: Frankovka                     | 30,00                                     | 110,00    | <b>39,80</b>  | 0,40             | 1 720                 |
| Svatovavřínecké                       | 44,08                                     | 110,00    | <b>46,40</b>  | -2,70            | 696                   |
| <b>Jakostní bílé sudové celkem</b>    | 12,53                                     | 36,00     | <b>16,00</b>  | -0,10            | 1 325                 |
| z toho: Müller Thurgau                | 12,53                                     | 36,00     | <b>14,60</b>  | 0,00             | 1 146                 |
| Veltlínské zelené                     | 26,00                                     | 31,93     | <b>30,80</b>  | 2,00             | 32                    |
| <b>Jakostní červené sudové celkem</b> | 15,93                                     | 44,00     | <b>17,30</b>  | 0,00             | 1 150                 |
| z toho: Frankovka                     | 16,95                                     | 31,61     | <b>17,40</b>  | 0,10             | 782                   |
| Svatovavřínecké                       | 31,61                                     | 31,61     | <b>31,60</b>  | 0,00             | 4                     |
| <b>Šumivé</b>                         | 30,48                                     | 83,22     | <b>77,20</b>  | -3,30            | 13 628                |
| <b>Víno s přívlastkem</b>             | 90,00                                     | 256,00    | <b>113,40</b> | 1,50             | 484                   |

Poznámka: Cena průmyslových výrobců - cena, za kterou je víno odebráno z výrobních podniků, bez dopravy a DPH.

Údaj o prodaném množství vína uvádí množství prodaného vína, ze kterého byly vypočteny ceny průmyslových výrobců. \* = méně než 3 údaje

Pramen: TIS<sup>CR</sup> SZIF

Průměrná cena **lahvového jakostního bílého vína** celkem v listopadu 2007 ve srovnání proti říjnu mírně klesla o 1,10 Kč/l na 41,80 Kč/l, tj. o 2,56 %. Průměrná cena sledované odrůdy Müller Thurgau se snížila o 0,40 Kč/l (o 1,11%) na 35,50 Kč/l. U odrůdy Veltlínské zelené se průměrná cena také snížila, a to o 1,30 Kč/l (o 3,86%) na 32,40 Kč/l. Průměrná cena **lahvového jakostního červeného vína** celkem se v listopadu také snížila na hodnotu 43,70 Kč/l. Průměrná cena u odrůdy Frankovka se zvýšila o 0,40 Kč/l (o 1,02%) na 39,80 Kč/l. U odrůdy Svatovavřínecké se průměrná cena ovšem snížila o 2,70 Kč/l na 46,40 Kč/l, tj. o 5,5%.

Průměrná cena **sudového jakostního bílého vína** celkem se v listopadu 2007 podle šetření TIS<sup>CR</sup> SZIF snížila, proti říjnu 2007 o 0,10 Kč/l (o 0,62%) na

16,00 Kč/l. U sudového vína odrůdy Müller Thurgau se cena tentokrát nezměnila a zůstala na 14,60 Kč/l. Průměrná cena sudového vína odrůdy Veltlínské zelené se ovšem dostala na hodnotu 30,80 Kč/l.

U **sudového jakostního červeného vína** se průměrná cena v listopadu 2007 proti předchozímu měsíci také nezměnila a setrvala na 17,30 Kč/l. Průměrná cena sledované odrůdy Frankovka byla 17,40 Kč/l a průměrná cena odrůdy Svatovavřínecké činila během sledovaného období 31,60 Kč/l.

Průměrná cena **šumivého vína** se v listopadu 2007 podle šetření TIS<sup>CR</sup> SZIF snížila, proti říjnu o 3,30 Kč/l (o 4,1%) na 77,20 Kč/l. Průměrná cena **vína s přívlastkem** se ovšem zvýšila a dosáhla hodnoty 113,40 Kč/l.



## Zahraňiční obchod ČR

### Dovoz vinných hroznů a hroznové šťávy do České republiky v roce 2007

| Druh                | listopad 2007 |       | leden - listopad 2007 |       |         |       |
|---------------------|---------------|-------|-----------------------|-------|---------|-------|
|                     |               |       | celkem                |       | z toho  |       |
|                     | t             | Kč/kg |                       |       | EU (27) |       |
|                     | t             | Kč/kg | t                     | Kč/kg | t       | Kč/kg |
| Vin. hrozny stolní  | 3 697         | 30,30 | 37 794                | 30,40 | 25 657  | 27,50 |
| Vin. hrozny moštové | -             | -     | -                     | -     | -       | -     |
| Vin. hrozny sušené  | 753           | 28,20 | 6 214                 | 23,50 | 728     | 36,30 |
| Hroznová šťáva      | 115           | 27,70 | 2 023                 | 31,70 | 2 020   | 31,70 |

Poznámka: ČSÚ je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů dovezeného zboží.  
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

### Největší dodavatelé vinných hroznů stolních

leden – listopad 2007

| Země      | t        | Kč/kg |
|-----------|----------|-------|
| Itálie    | 19 284,5 | 27,00 |
| JAR       | 4 167,7  | 37,30 |
| Chile     | 3 760,9  | 36,30 |
| Německo   | 3 417,0  | 35,60 |
| Argentina | 2 115,6  | 36,70 |

Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

### Největší dodavatelé vinných hroznů sušených

leden – listopad 2007

| Země    | t       | Kč/kg |
|---------|---------|-------|
| Írán    | 1 607,7 | 22,30 |
| Turecko | 1 542,2 | 8,60  |
| USA     | 1 110,3 | 32,80 |
| Čína    | 835,4   | 24,40 |
| Řecko   | 245,7   | 35,90 |

Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

### Dodavatelé hroznové šťávy

leden – listopad 2007

| Země      | t       | Kč/kg |
|-----------|---------|-------|
| Itálie    | 1 387,5 | 34,10 |
| Španělsko | 486,9   | 27,30 |
| Německo   | 122,7   | 21,10 |
| Maďarsko  | 17,3    | 34,00 |
| Polsko    | 5,3     | 30,10 |

Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

### Vývoz vinných hroznů a hroznové šťávy z České republiky v roce 2007

| Druh                | listopad 2007 |       | leden - listopad 2007 |       |         |       |
|---------------------|---------------|-------|-----------------------|-------|---------|-------|
|                     |               |       | celkem                |       | z toho  |       |
|                     | t             | Kč/kg |                       |       | EU (27) |       |
|                     | t             | Kč/kg | t                     | Kč/kg | t       | Kč/kg |
| Vin. hrozny stolní  | 319           | 38,50 | 3 483                 | 32,80 | 3 416   | 32,80 |
| Vin. hrozny moštové | -             | -     | -                     | -     | -       | -     |
| Vin. hrozny sušené  | 77            | 20,70 | 488                   | 29,20 | 466     | 29,50 |
| Hroznová šťáva      | 0,1           | 58,80 | 439                   | 27,70 | 439     | 27,70 |

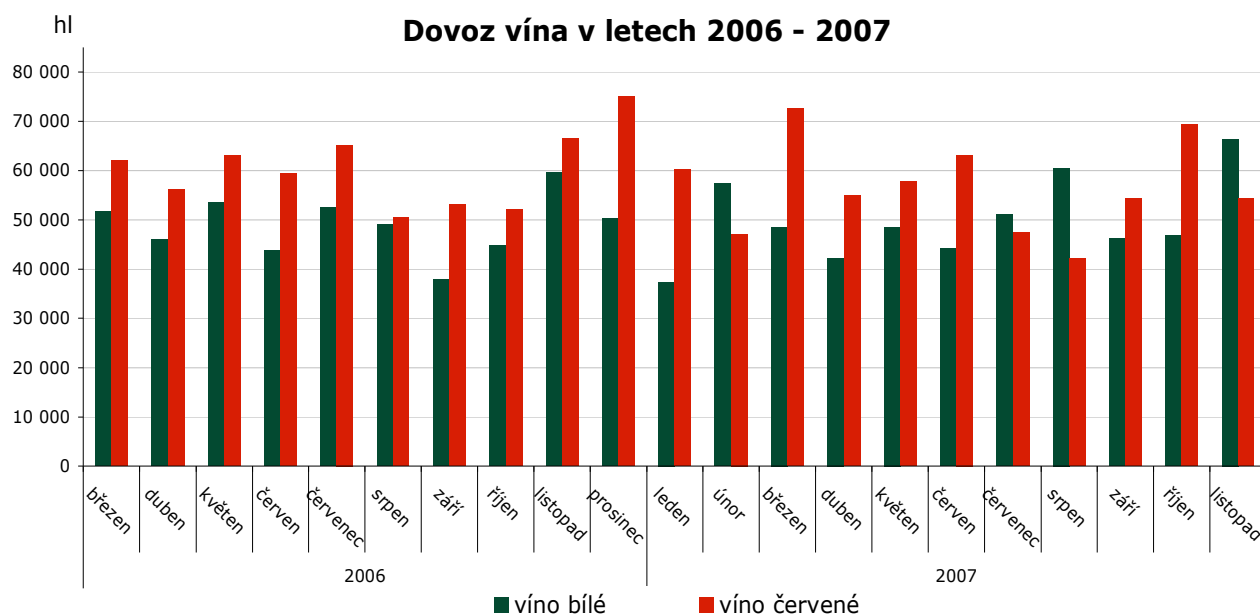
Poznámka: ČSÚ je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů dovezeného zboží.  
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.



## Dovoz vína do České republiky v roce 2007

| Druh              | listopad 2007 |        | leden - listopad 2007 |        |           |        |
|-------------------|---------------|--------|-----------------------|--------|-----------|--------|
|                   |               |        | celkem                |        | z toho    |        |
|                   | hl            | Kč/l   | hl                    | Kč/l   | EU (25)   |        |
|                   |               |        |                       |        | hl        | Kč/l   |
| <b>CELKEM</b>     | 126 254       | 27,90  | 1 273 363             | n*     | 1 131 225 | n*     |
| z toho: šampaňské | 235           | 665,70 | 1 417                 | 706,00 | 1 417     | 706,00 |
| šumivé            | 2 850         | 60,10  | 9 161                 | 61,70  | 8 861     | 60,20  |
| perlivé           | 1 250         | 33,60  | 14 259                | 32,50  | 14 246    | 32,50  |
| víno bílé         | 66 439        | 18,20  | 576 787               | 17,20  | 536 694   | 16,00  |
| víno červené      | 54 327        | 33,00  | n*                    | n*     | n*        | n*     |
| víno ostatní      | 1 145         | 133,30 | 4 692                 | 125,90 | 3 969     | 136,10 |
| vinný mošt        | 9             | 71,50  | 1 719                 | 43,00  | 1 718     | 43,00  |

Poznámka: ČSÚ je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů dovezeného zboží; n\*= tato položka nebyla zahrnuta do statistiky pro neadekvátní data ČSÚ  
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.



## Dovoz vína do České republiky podle velikosti obalu v roce 2007

| listopad             | celkem  |       | bílé    |       | červené |       | ostatní |        |
|----------------------|---------|-------|---------|-------|---------|-------|---------|--------|
|                      | hl      | Kč/l  | hl      | Kč/l  | hl      | Kč/l  | hl      | Kč/l   |
| <b>Láhve do 2 l</b>  | 53 853  | 43,70 | 18 116  | 37,00 | 34 603  | 44,40 | 1 134   | 129,90 |
| <b>Obaly nad 2 l</b> | 68 057  | 11,80 | 48 323  | 11,20 | 19 723  | 13,00 | 10,7    | 496,70 |
| leden - listopad     | celkem  |       | bílé    |       | červené |       | ostatní |        |
|                      | hl      | Kč/l  | hl      | Kč/l  | hl      | Kč/l  | hl      | Kč/l   |
| <b>Láhve do 2 l</b>  | 483 646 | 33,70 | 178 143 | 29,90 | 300 822 | 34,50 | 4 681   | 124,90 |
| <b>Obaly nad 2 l</b> | 763 161 | 12,10 | 398 644 | 11,60 | 364 506 | 12,70 | 11,0    | 560,00 |

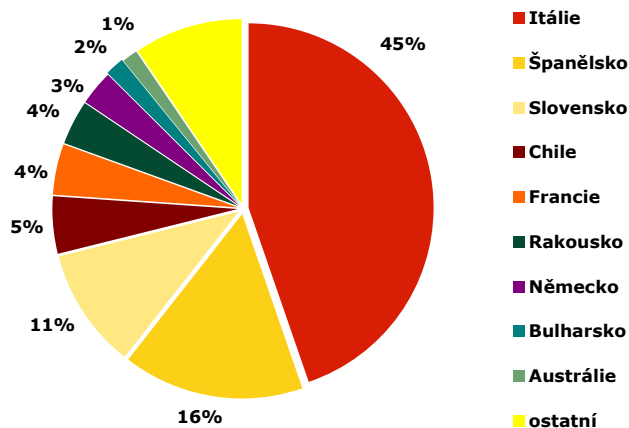
Poznámka: ČSÚ je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů dovezeného zboží; n\*= tato položka nebyla zahrnuta do statistiky pro neadekvátní data ČSÚ  
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.



## Hlavní dodavatelské země vína: rok 2007

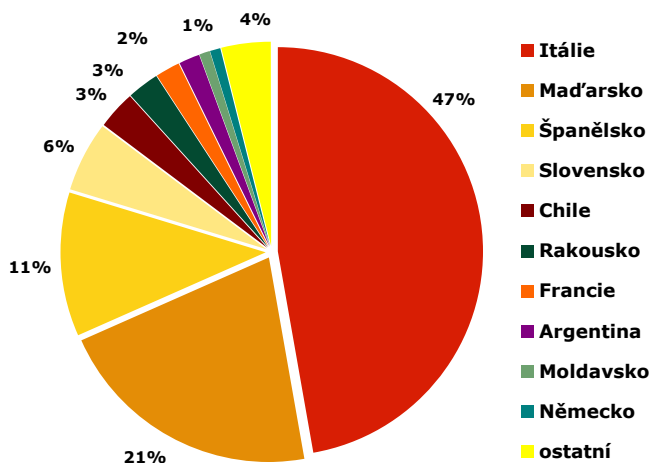
| Země      | Množství (hl) | Průměrná jednotková hodnota (Kč/l) |
|-----------|---------------|------------------------------------|
| Itálie    | 509 472       | 14,10                              |
| Španělsko | 179 538       | 16,10                              |
| Slovensko | 119 543       | 16,10                              |
| Chile     | 56 913        | 28,90                              |
| Francie   | 50 178        | 71,00                              |
| Rakousko  | 44 401        | 16,20                              |
| Německo   | 36 084        | 30,90                              |
| Bulharsko | 19 490        | 21,40                              |
| Austrálie | 14 480        | 53,00                              |
| ostatní*  | 107 314       | -                                  |

Dovoz vína podle zemí v období I-XI/2007

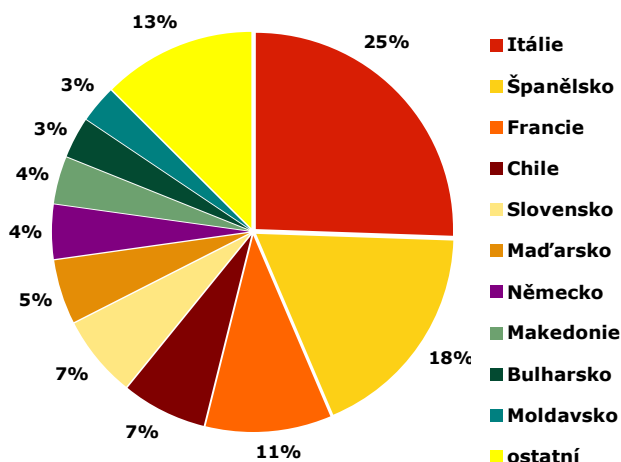


Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF. Pozn: \* Maďarsko nebylo do statistiky za I-XI 2007 zahrnuto pro neadekvátní data ČSÚ

Dovoz bílého vína: listopad 2007



Dovoz červeného vína: listopad 2007



## Přehled dovozu vybraných položek z Maďarska a ze Španělska v období 2006/07

| Položka celního sazebníku | Maďarsko      |              |               |              | Španělsko     |              |               |              |
|---------------------------|---------------|--------------|---------------|--------------|---------------|--------------|---------------|--------------|
|                           | 2204 21 79    |              | 2204 21 80    |              | 2204 21 79    |              | 2204 21 80    |              |
|                           | hl            | Kč/l         | hl            | Kč/l         | hl            | Kč/l         | hl            | Kč/l         |
| <b>Celkem 2006</b>        | <b>31 241</b> | <b>18,50</b> | <b>29 307</b> | <b>15,90</b> | <b>60 001</b> | <b>12,10</b> | <b>74 302</b> | <b>14,10</b> |
| duben                     | 1 889         | 22,50        | 1 305         | 17,30        | 4 226         | 11,20        | 5 561         | 14,40        |
| květen                    | 1 095         | 24,80        | 974           | 22,30        | 1 029         | 15,20        | 1 740         | 16,10        |
| červen                    | 1 381         | 30,70        | 1 049         | 27,00        | 1 412         | 15,70        | 2 166         | 23,90        |
| červenec                  | 5 773         | 6,50         | 964           | 23,00        | 5 482         | 11,50        | 5 843         | 14,10        |
| srpen                     | 1 517         | 23,90        | 1 731         | 18,30        | 8 994         | 10,60        | 8 756         | 11,40        |
| září                      | 2 031         | 29,10        | 1 627         | 20,30        | 4 356         | 10,70        | 6 086         | 12,30        |
| říjen                     | 2 380         | 17,60        | 2 077         | 13,30        | 7 905         | 11,80        | 7 943         | 11,00        |
| listopad                  | 2 364         | 26,30        | 1 727         | 12,30        | 5 453         | 11,40        | 6 489         | 12,30        |
| <b>Celkem 2007</b>        | <b>24 655</b> | <b>19,60</b> | <b>n*</b>     | <b>n*</b>    | <b>57 518</b> | <b>11,20</b> | <b>65 268</b> | <b>12,70</b> |

Poznámka: Položka celního sazebníku: 2204 21 79 - víno bílé do 13 % vol, lahve, do 2 l, ne z určených oblastí; 2204 21 80 - víno červené do 13 % vol, lahve, do 2 l, ne z určených oblastí; n\*= tato položka nebyla zahrnuta do statistiky pro neadekvátní data ČSÚ  
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.



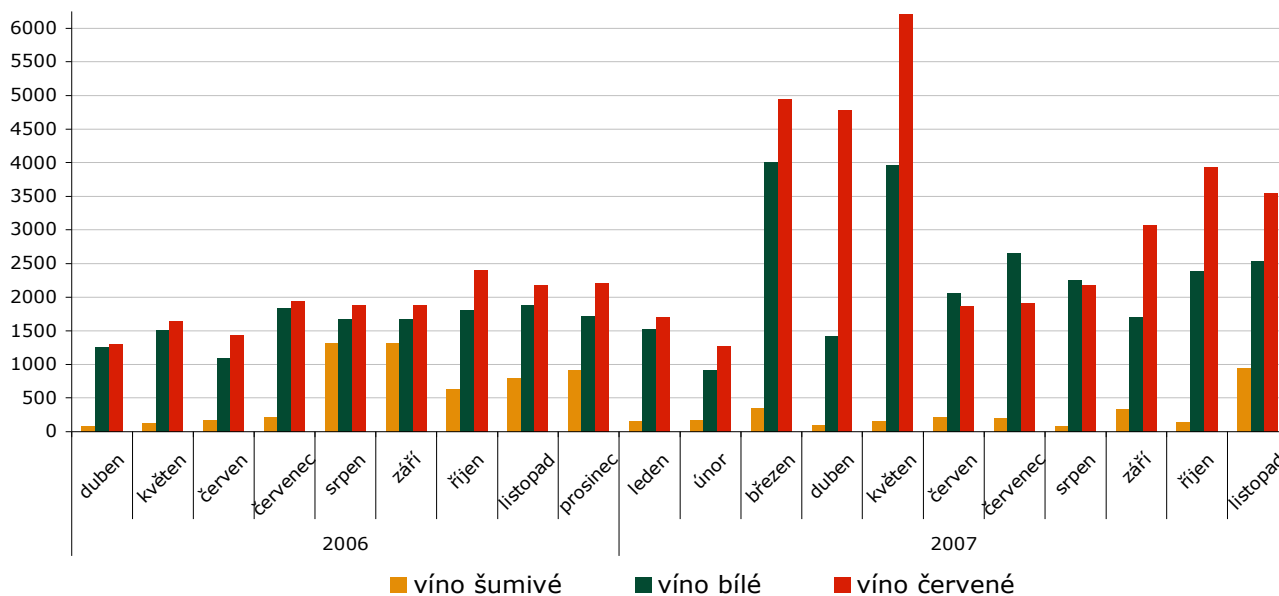
## Vývoz vína z České republiky v roce 2007

| Druh              | listopad 2007 |        | leden - listopad 2007 |        |         |        |
|-------------------|---------------|--------|-----------------------|--------|---------|--------|
|                   |               |        | celkem                |        | z toho  |        |
|                   | hl            | Kč/l   | hl                    | Kč/l   | EU (25) |        |
| <b>CELKEM</b>     | 7 067         | 36,20  | 75 996                | 31,20  | 74 926  | 30,70  |
| z toho: šampaňské | 25            | 911,30 | 193                   | 923,90 | 193     | 913,90 |
| šumivé            | 939           | 46,10  | 2 824                 | 55,60  | 2 524   | 54,80  |
| perlivé           | 10            | 33,60  | 204                   | 57,20  | 204     | 57,20  |
| víno bílé         | 2 530         | 36,40  | 29 959                | 29,10  | 29 653  | 28,50  |
| víno červené      | 3 542         | 26,40  | 42 666                | 26,50  | 42 203  | 26,20  |
| víno ostatní      | 20            | 174,30 | 149                   | 149,40 | 149     | 149,40 |
| vinný mošt        | -             | -      | -                     | -      | -       | -      |

Poznámka: ČSÚ je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů vyvezeného zboží.  
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

hl

## Vývoz vína v letech 2006 - 2007



## Vývoz vína z České republiky podle velikosti obalu v období 2007

| listopad         | celkem |       | bílá   |       | červená |       | ostatní |        |
|------------------|--------|-------|--------|-------|---------|-------|---------|--------|
|                  | hl     | Kč/l  | hl     | Kč/l  | hl      | Kč/l  | hl      | Kč/l   |
| Láhev do 2 l     | 4 854  | 35,60 | 2 524  | 36,40 | 2 310   | 33,60 | 19      | 161,30 |
| Obaly nad 2 l    | 1 239  | 13,20 | 6      | 18,30 | 1 232   | 12,90 | 1       | 475,00 |
| leden - listopad | celkem |       | bílá   |       | červená |       | ostatní |        |
|                  | hl     | Kč/l  | hl     | Kč/l  | hl      | Kč/l  | hl      | Kč/l   |
| Láhev do 2 l     | 50 861 | 33,70 | 24 176 | 32,70 | 26 537  | 33,90 | 148     | 147,70 |
| Obaly nad 2 l    | 21 914 | 14,20 | 5 784  | 14,30 | 16 130  | 14,20 | 1       | 475,00 |

Poznámka: ČSÚ je po vyhodnocení celních deklarací průběžně zpětně prováděna úprava údajů vyvezeného zboží.  
Pramen: Dle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.



## Zahraniční trhy

### Ceny průmyslových výrobců vína na Slovensku

Datum zjištění ceny: 2. – 8. 1. 2008 za 51. – 52. týden 2007

SKK/I

| Víno                                 | Ceny průmyslových výrobců vína |        |                     |                     |        | Prodané množství (hl) |
|--------------------------------------|--------------------------------|--------|---------------------|---------------------|--------|-----------------------|
|                                      | Min.                           | Max.   | průměr              |                     | Vývoj  |                       |
|                                      |                                |        | 51. – 52. týd. 2007 | 47. – 48. týd. 2007 |        |                       |
| <b>Stolní bílé</b> - lahvévé         | 31,11                          | 37,99  | <b>36,37</b>        | 34,34               | 2,03   | 1 548                 |
| - tetrapack                          | 29,30                          | 29,51  | <b>29,50</b>        | 28,89               | 0,61   | 351                   |
| - sudové                             | 23,71                          | 33,61  | <b>27,00</b>        | 26,48               | 0,52   | 234                   |
| <b>Stolní červené</b> - lahvévé      | 35,04                          | 43,06  | <b>40,80</b>        | 37,94               | 2,86   | 1 652                 |
| - tetrapack                          | 29,54                          | 32,50  | <b>29,57</b>        | 29,24               | 0,33   | 297                   |
| - sudové                             | 28,31                          | 45,00  | <b>31,79</b>        | 30,61               | 1,19   | 204                   |
| <b>Jakostní bílé celkem lahvévé</b>  | 44,51                          | 140,00 | <b>54,62</b>        | 52,68               | 1,95   | 1 343                 |
| z toho Veltlínské zelené             | 36,97                          | 53,12  | <b>49,31</b>        | 51,77               | -2,46  | 189                   |
| z toho Ryzlink vlašský               | 44,12                          | 61,65  | <b>46,70</b>        | 50,28               | -3,58  | 408                   |
| <b>Jakostní bílé celkem sudové</b>   | 26,47                          | 50,00  | <b>27,92</b>        | 25,11               | 2,81   | 296                   |
| z toho Veltlínské zelené             | 26,47                          | 26,61  | <b>26,58</b>        | 26,87               | -0,29  | 126                   |
| z toho Ryzlink vlašský               | 31,32                          | 33,00  | <b>31,59</b>        | 31,83               | -0,24  | 19                    |
| <b>Jakostní červené celkem lahv.</b> | 47,38                          | 180,00 | <b>59,33</b>        | 55,78               | 3,56   | 899                   |
| z toho Frankovka modrá               | 42,86                          | 112,00 | <b>55,57</b>        | 50,19               | 5,38   | 526                   |
| z toho Svatovavřínecké               | 59,34                          | 168,00 | <b>66,15</b>        | 65,08               | 1,07   | 178                   |
| <b>Jakostní červené celkem sud.</b>  | 33,53                          | 35,00  | <b>33,73</b>        | 33,73               |        | 94                    |
| z toho Frankovka modrá               | 31,91                          | 35,00  | <b>32,97</b>        | 32,95               | 0,02   | 48                    |
| <b>Víno s přívlastkem</b>            | 135,71                         | 309,00 | <b>163,69</b>       | 184,38              | -20,69 | 125                   |
| <b>Šumivé víno</b>                   | 31,11                          | 37,99  | <b>36,37</b>        | 34,34               | 2,03   | 1 548                 |

Poznámka: ceny jsou uváděny v SKK/I bez DPH, spotřební daně a dopravy; \* = méně než 3 údaje  
Pramen: ATIS Agrárne trhové informácie Slovenska

### Prodané množství vína, odbytové ceny v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 24.12.2007 – 06.01. 2008 za 52. týden 2007-1. týden 2008

| Kvalita               | Druh           | MJ     | 52.t. 2007 | 01.t. 2008 | 01.t. 2008/01.t. 2007 (%) | 01.t. 2008/52.t. 2007 (%) |
|-----------------------|----------------|--------|------------|------------|---------------------------|---------------------------|
| Stolní vino           | bílá           | hl     | 1 661,26   | 919 99     | 43,38                     | 55,38                     |
|                       |                | HUF/hl | 11 569,11  | 11 420,40  | 96,53                     | 98,71                     |
|                       | červená a rosé | hl     | 1 286,84   | 179 93     | 17,56                     | 13,98                     |
|                       |                | HUF/hl | 14 489,72  | 16 378,54  | 110,12                    | 113,04                    |
| Vino z určené oblasti | bílá           | hl     | 773 76     | 1 042,64   | 36,31                     | 134,75                    |
|                       |                | HUF/hl | 17 996,55  | 18 560,14  | 106,34                    | 103,13                    |
|                       | červená a rosé | hl     | 1 135,13   | 671 75     | 49,73                     | 59,18                     |
|                       |                | HUF/hl | 21 863,96  | 21 760,34  | 116,91                    | 99,53                     |

Poznámka: ceny vína bez DPH a nákladů na balení  
Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intézet



## Průměrné odbytové ceny stolních vín a vín s označením původu z Itálie

Datum zjištění ceny: prosinec 2007

EUR/100 kg

| Víno / období                | 48. týden 2007 | 49. týden 2007 | 50. týden 2007 | 51. týden 2007 | 52. týden 2007 |
|------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Stolní víno bílé             | 4,03           | 4,05           | 4,05           | 4,05           | 4,05           |
| Vína doc-docg bílá           | 87,41          | 91,34          | 91,34          | 91,36          | 91,36          |
| Vína doc-docg rosé a červená | 125,35         | 128,5          | 128,5          | 128,43         | 128,43         |
| Vína igt bílá                | 6,57           | 6,57           | 6,36           | 6,38           | 6,38           |
| Vína igt červená             | 3,98           | 3,98           | 3,95           | 3,95           | 3,95           |
| Stolní víno červené          | 3,64           | 3,64           | 3,63           | 3,63           | 3,67           |

Pramen: ISMEA; www.ismea.it

## Obchodní odbytové ceny stolních vinných hroznů z dovozu na Slovensku

Datum zjištění ceny: 07. 01. – 10. 01. 2007 za 02. týden 2007

SKK/kg

| Druh                 | min.  | max.   | průměr        |
|----------------------|-------|--------|---------------|
| Vinné hrozny bílé    | 91,00 | 102,90 | <b>95,35</b>  |
| Vinné hrozny červené | 93,90 | 110,00 | <b>102,60</b> |

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska

## Průměrné producentské ceny vína ve Španělsku

Datum zjištění ceny: 26.11.-2.12. 2007

| Mošt              | Původ              | EUR        | Ptas        |
|-------------------|--------------------|------------|-------------|
| Ruedos(Hgdo)      | CO-MONTILLA        | 6,20       | 1.032       |
| Ruedos(litro)     | HU-CONDADO         | 1,00       | 166         |
| <b>Vinný ocet</b> | <b>PROCEDENCIA</b> | <b>EUR</b> | <b>Ptas</b> |
| s.c. - Hgdo       | CA-JEREZ           | 9,8        | 1.631       |
| <b>Víno</b>       | <b>PROCEDENCIA</b> | <b>EUR</b> | <b>Ptas</b> |
| Fino (litro)      | CA-JEREZ           | 1,38       | 230         |
| Manzanilla(litro) | CA-SANLÚCAR        | 1,38       | 230         |
| Oloroso (litro)   | CA-JEREZ           | 2,30       | 383         |

Poznámka: Euro = 166,386Ptas, Hgdo = hectogrado (cena za hektolitr a stupeň alkoholu); Pramen: Infoagro, www.agroinfo.com

## Přehled cen stolních vinných hroznů v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: od 31.12.2007. do 06.01.2008. (01.týden 2008)

HRK/kg

|                              | město:       | Metkovič                                                                 | Osijek | Pula  | Rijeka | Split | Záhřeb | Chorvatsko   |
|------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------|--------|-------|--------|-------|--------|--------------|
| <b>Druh ovoce</b>            |              | <b>OOO stolních hroznů na regionálních trzích Chorvatska -týden 2007</b> |        |       |        |       |        |              |
| <b>Stolní hrozny bílé</b>    | min.         | 19,50                                                                    | 20,00  | 17,50 | 16,00  | 16,00 | 20,00  | <b>16,00</b> |
|                              | max.         | 20,00                                                                    | 20,00  | 17,50 | 24,00  | 20,00 | 20,00  | <b>24,00</b> |
|                              | <b>prům.</b> | 19,75                                                                    | 20,00  | 17,50 | 19,50  | 18,33 | 20,00  | <b>19,16</b> |
| <b>Stolní hrozny červené</b> | min.         | 19,50                                                                    | 18,00  | 17,50 | 17,00  | 16,00 | 20,00  | <b>16,00</b> |
|                              | max.         | 20,00                                                                    | 20,00  | 17,50 | 17,50  | 19,00 | 20,00  | <b>20,00</b> |
|                              | <b>prům.</b> | 19,75                                                                    | 19,33  | 17,50 | 17,25  | 17,50 | 20,00  | <b>18,75</b> |

Pramen: Tržišni informacijski sustav u poljoprivredi - Tržište voća i povrća

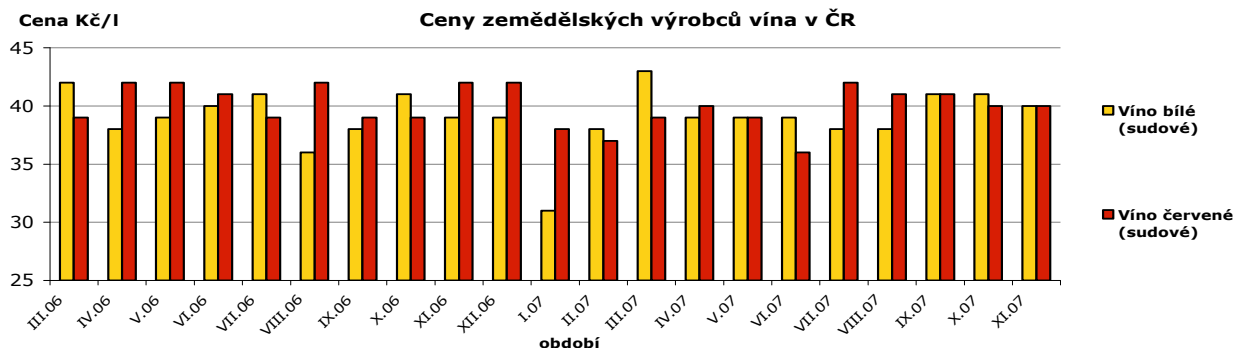
## Obchodní ceny dovezených vinných hroznů stolních do Polska

Datum zjištění ceny: 08.1. – 10.1. 2008

PLN/kg

| Město, datum        | Bronisze   |       | Kalisz     |      | Lublin     |       | Poznaň     |       | Rzeszów    |      | Sandomierz |       |
|---------------------|------------|-------|------------|------|------------|-------|------------|-------|------------|------|------------|-------|
|                     | 10.1. 2008 |       | 10.1. 2008 |      | 08.1. 2008 |       | 10.1. 2008 |       | 10.1. 2008 |      | 09.1. 2008 |       |
| Typ ceny            | min.       | max.  | min.       | max. | min.       | max.  | min.       | max.  | min.       | max. | min.       | max.  |
| <b>Vinné hrozny</b> | 9,00       | 15,00 | 3,57       | 6,00 | 10,00      | 15,00 | 9,00       | 12,00 | 8,29       | 8,29 | 13,00      | 13,30 |

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw świeżych



## Průměrné ceny zemědělských výrobců v ČR

Kč/l

| Název                 | 2005 - 06 |      |       |          | 2006 - 07 |      |       |          |
|-----------------------|-----------|------|-------|----------|-----------|------|-------|----------|
|                       | srpen     | září | říjen | listopad | srpen     | září | říjen | listopad |
| Víno bílé (sudové)    | 36        | 38   | 41    | 39       | 38        | 41   | 41    | 40       |
| Víno červené (sudové) | 42        | 39   | 39    | 42       | 41        | 41   | 40    | 40       |

Pramen: ČSÚ

## Vinaři z České republiky zvou k ochutnávce moravských vín na veletrhu Danubius Gastro 2008

**Moravští vinaři připravili v rámci bratislavského veletrhu Danubius Gastro 2008 s podporou Vinařského fondu ČR prezentaci moravských vín. Veletrh Danubius Gastro je největší akcí pro odborníky ze světa gastronomie, hoteliérství a potravinářství na Slovensku. Jeho jubilejní patnáctý ročník proběhne současně s veletrhem cestovního ruchu Slovakiatour ve dnech 17. – 20. ledna 2008 na výstavišti Incheba Expo v Bratislavě.**

Tuzemští vinaři využívají této prestižní akce k prezentaci moravských vín slovenským gastronomickým odborníkům i spotřebitelům. Po prezentaci moravských vinařů ve Slovenské filharmonii, která proběhla v říjnu roku 2006, se jedná o další společné představení moravských vín na Slovensku.

Moravská vína na Slovensku nejsou žádnou neznámou. Moravské a slovenské vinařství má společnou moderní historii a vína z vinařských oblastí, které leží na východ a západ od řeky Moravy vyzrávají v podobných klimatických podmínkách a vyrábějí je vinaři, kteří většinou získali své znalosti v oboru ve stejných lavicích středních a vysokých škol. Moravská vína se těší na Slovensku velké oblibě, což dokládá i to, že většina exportu moravských vín míří právě na slovenský trh a cílem společné veletržní prezentace je představení současné vinařské produkce na Moravě směřující především do vyšší gastronomie a navázání nových obchodních kontaktů.

Společná výstavní expozice Vinařského fondu ČR, značky Vína z Moravy, vína z Čech a desítky vinařských společností je pro Vás připravena v hale D (stánek č. 301). Její celková rozloha je cca 90 m<sup>2</sup>.

Na Vaši návštěvu se těší Vinařský fond ČR.

Pramen: [www.wineofczechrepublic.cz](http://www.wineofczechrepublic.cz)



## NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 5/2008

**ze dne 4. ledna 2008, kterým se stanoví odchylka od nařízení (ES) č. 1282/2001, pokud se jedná o termín podávání prohlášení o sklizni a o produkci pro hospodářský rok 2007/08**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ, s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1493/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s vínem (1), a zejména na článek 73 uvedeného nařízení, vzhledem k těmto důvodům:

(1) Ustanovení čl. 11 odst. 1 nařízení Komise (ES) č. 1282/2001 (2) stanoví, že producenti podávají prohlášení o sklizni a o produkci nejpozději do 10. prosince, aby byla včas známa produkce vína ve Společenství.

(2) V jednom členském státě došlo ke kapacitním problémům v některých počítačových centrech, kde producenti uvedená prohlášení podávají. Tato centra nejsou schopna přijmout všechna prohlášení před konečným termínem.

(3) Bylo by vhodné poskytnout producentům dodatečnou lhůtu pro podávání prohlášení o sklizni a o produkci, aby byla napravena situace, za niž

nejdou producenti odpovědní, a tak vyloučena možnost, že jim budou uděleny neoprávněné sankce.

(4) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro víno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

### Článek 1

Odchylně od čl. 11 odst. 1 nařízení (ES) č. 1282/2001 se pro hospodářský rok 2007/08 mohou podávat prohlášení podle článků 2 a 4 uvedeného nařízení až do 31. ledna 2008.

### Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 10. prosince 2007.

**Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.**

V Bruselu dne 4. ledna 2008.

*Za Komisi*  
Mariann FISCHER BOEL  
členka Komise

L 3/12 CS Úřední věstník Evropské unie 5.1.2008

Poznámka:

(1) Úř. věst. L 179, 14.7.1999, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1791/2006 (Úř. věst. L 363, 20.12.2006, s. 1).

(2) Úř. věst. L 176, 29.6.2001, s. 14.

Pramen: [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/cs/oj/2008/L\\_003/L\\_00320080105cs00120012.pdf](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/cs/oj/2008/L_003/L_00320080105cs00120012.pdf)

## Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 11.12. 2007

100 SKK – 77,618 Kč  
100 HUF – 10,201 Kč

1 EUR – 25,895

1 PLN – 7,239 Kč  
1 HRK – 3,527 Kč

### Vydavatel

TIS<sup>ČR</sup> SZIF

Státní zemědělský intervenční fond  
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

<http://www.szif.cz>

### Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna  
vedoucí samostatného oddělení  
agrární informatiky  
tel.: 222 871 577  
fax: 222 871 536  
e-mail: [materna@szif.cz](mailto:materna@szif.cz)

### Komoditní manager

Ing. Jiří Očenášek

tel : 222 871 849  
fax: 222 871 536  
e-mail: [ocenasek@szif.cz](mailto:ocenasek@szif.cz)

*Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho částí jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS<sup>ČR</sup> SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS<sup>ČR</sup> SZIF.*